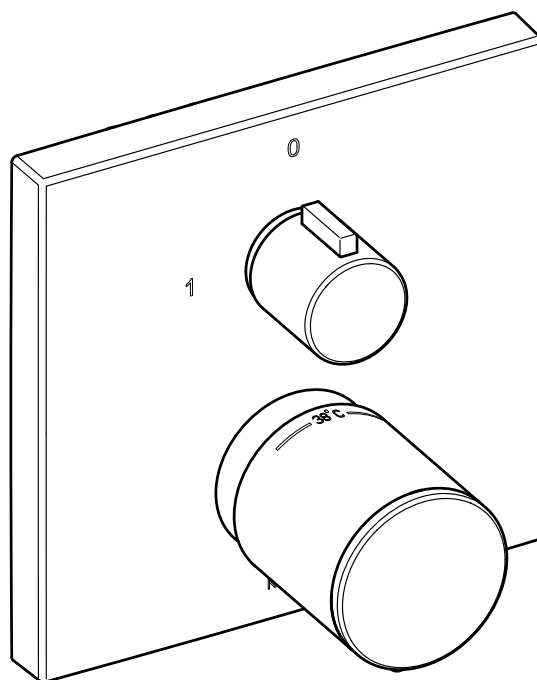
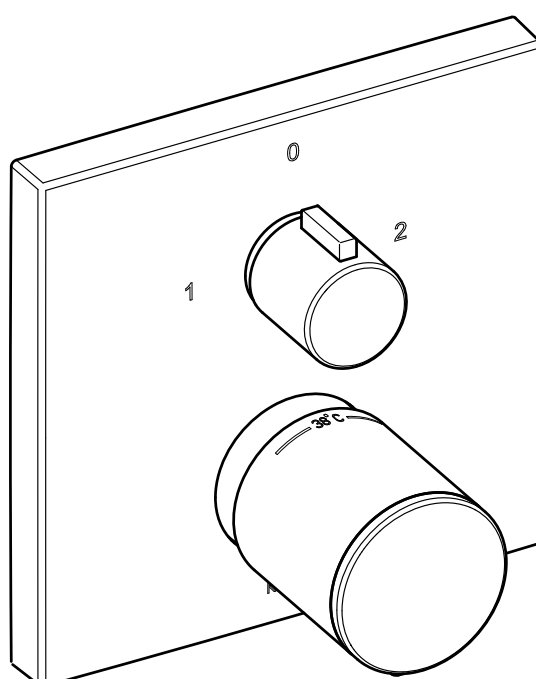


**DE** Montageanleitung**NL** Montagehandleiding**EN** Mounting instruction**CS** Návod k instalaci**ES** Instrucciones de instalación**PL** Instrukcja montażu**FR** Instructions d'installation**RU** Инструкция по монтажу**IT** Istruzioni per l'installazione

51173 010182  
51173 020182  
51173 030182  
51173 040182  
51173 050182  
51173 120182  
51173 130182



51174 010182  
51174 020182  
51174 030182  
51174 040182  
51174 050182  
51174 120182  
51174 130182

**DE** Einbaumaße

**FR** Dimensions de montage

**CS** Montážní rozměry

**EN** Mounting dimensions

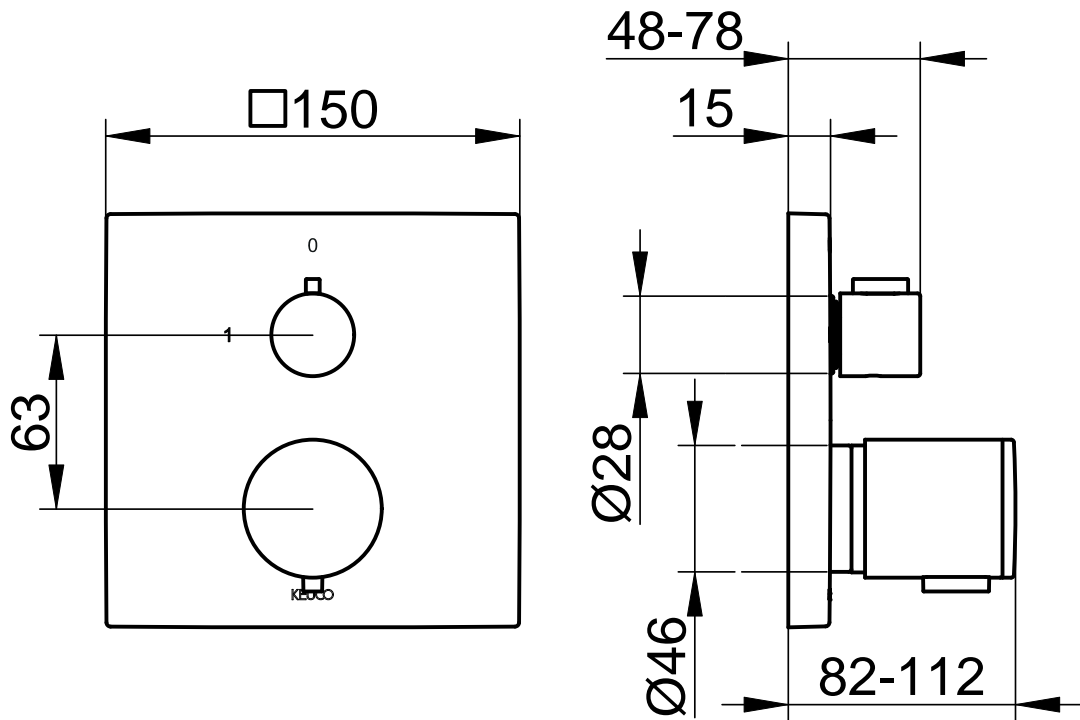
**IT** Dimensioni di montaggio

**PL** Wymiary montażowe

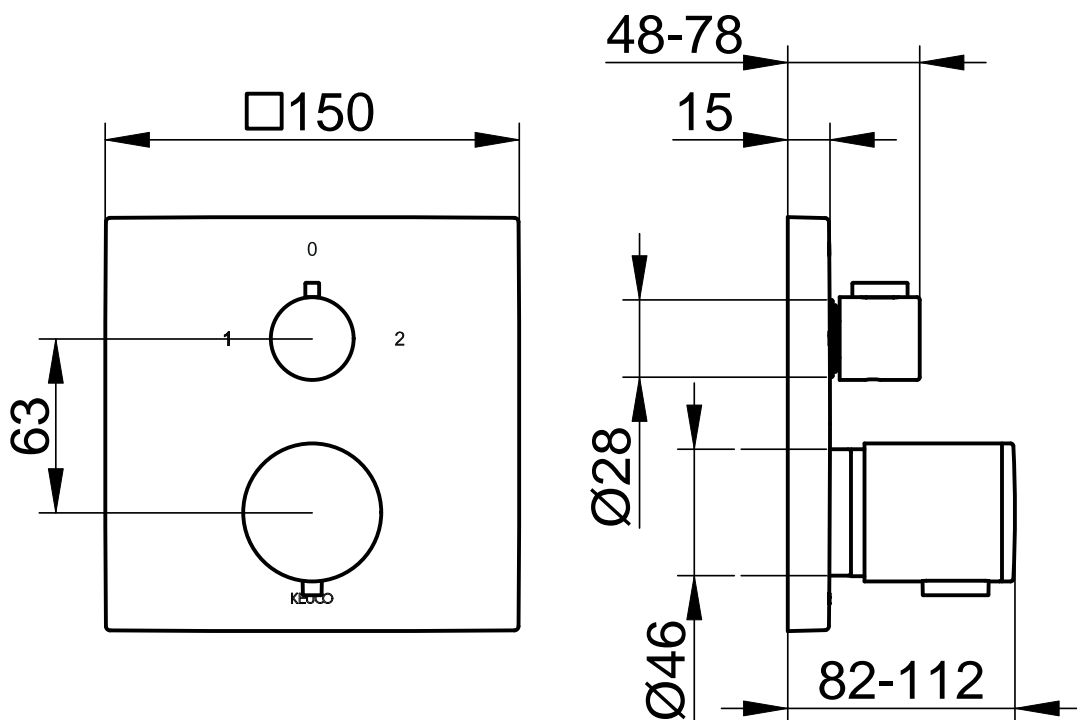
**ES** Dimensiones de montaje

**NL** Montageafmetingen


**RU** Установочные размеры




51173 XX0182













51174 XX0182











 Diese Anleitung ist für den Installateur zur Montage sowie für den Nutzer zur Bedienung und Wartung des Produktes. Bitte nach der Installation an den Nutzer zur Verwahrung weitergeben.

 These instructions are for both the installer for installation and the user for operation and maintenance of the product. After installation, please hand them over to the user to keep.


### Symbole und Bedeutung

-  **Achtung!** Warnung vor Personen- oder Sachschaden.
-  Hinweis, Tipp oder Verweis
-  Korrekte Montage/Funktionsprüfung
-  Falsche Montage
-  Montagedetail beachten
-  Kaltwasser       Warmwasser
-  Wasserfluss       Kein Wasserfluss
-  Optional/Zubehör


### Symbols and explanations

-  **Attention!** Warning against bodily injury or damage to property.
-  Note, tip or reference
-  Correct installation/test of functionality
-  Incorrect installation
-  Observe installation details
-  Cold water       Hot water
-  Water flow       No water flow
-  Optional/accessories

### Verwendungszweck

 Thermostatarmatur für die Verwendung im Badezimmer.

### Intended use

 Thermostat mixer for use in bathrooms.

### Technische Daten

Durchfluss bei 3 bar Fließdruck  
– Wanne: ca. 20 l/min  
– Brause: ca. 20 l/min


### Technical specifications

Flow at 3 bar pressure  
– Bath tub: approx. 20 l/min  
– Shower: approx. 20 l/min


**Einbaumaße**, siehe Seite 2.

**Installation dimensions**, refer to page 2

**Installation**, siehe ab Bild 1 auf Seite 8.

 Nur neutral vernetzendes Silikon verwenden.

**Installation**, refer to picture 1 on page 8


 Use only neutrally netting silicone.


**Bedienung**, siehe Bild 16 bis 18 auf Seite 10


**Operation**, refer to picture 16 to 18 on page 10

**Ersatzteile mit Bestellnummern**, siehe Seite 11.











**For spare parts with order numbers**, refer to page 11.

 Hinweise zur Gewährleistung und Pflege sind dem beiliegendem **Pflege- und Garantiepasse** zu entnehmen.


 For warranty and care information please refer to the attached **warranty and care instructions**.

 Este manual está dirigido al instalador para el montaje, así como al usuario para el manejo y mantenimiento del producto. Por favor, después de la instalación, este manual se debe entregar al usuario para que lo conserve.

**Símbolos y significado**

-  ¡Atención! Advertencia de daños personales o materiales.
-  Indicación, consejo o referencia
-  Montaje/comprobación de funcionamiento correctos
-  Montaje erróneo
-  Observar el detalle de montaje
-  Agua fría
-  Agua caliente
-  Flujo de agua
-  Ningún flujo de agua
-  Opcional/Accesorios

**Uso previsto**


 Mezclador termostático para la utilización en el baño.

**Datos técnicos**

- Paso con una presión de caudal de 3 bares
- Bañera: env. 20 l/mn
- Ducha: env. 20 l/mn


**Medidas de montaje,** véase página 2


**Instalación,** véase imagen 1 en la página 8

 Utilizar exclusivamente silicona de reticulación neutra.







**Manejo,** véase imagen 16-18 en la página 10

**Piezas de recambio con números de pedido,** véase página 11.


 En el pasaporte de mantenimiento y garantía adjunto encontrará indicaciones sobre **la garantía y el mantenimiento.**

 Ces instructions sont destinées à l'installateur, pour effectuer le montage, et pour l'utilisateur, pour utiliser le produit et procéder à sa maintenance. Après l'installation, veuillez remettre ces instructions à l'utilisateur pour qu'il les conserve.

**Symboles et leur signification**

-  **Attention !** Mise en garde contre les dégâts de personnes et les dégâts matériels.
-  Remarque, conseil ou renvoi
-  Montage correct/contrôle fonctionnel
-  Montage incorrect
-  Respecter le détail de montage
-  Eau froide
-  Eau chaude
-  Débit d'eau
-  Pas de débit d'eau
-  Option/accessoires

**Domaine d'utilisation**


 Robinet thermostatique pour utilisation dans la salle de bains.

**Caractéristiques techniques**

- Débit à une pression d'écoulement de 3 bar
- Baignoire: aprox. 20 l/min
- Douche: aprox. 20 l/min


**Cotes d'encombrement,** voir page 2

**Installation,** voir figure 1 à la page 8

 N'utiliser que du silicone à réticulation neutre.

**Utilisation,** voir figure 16-18 à la page 10

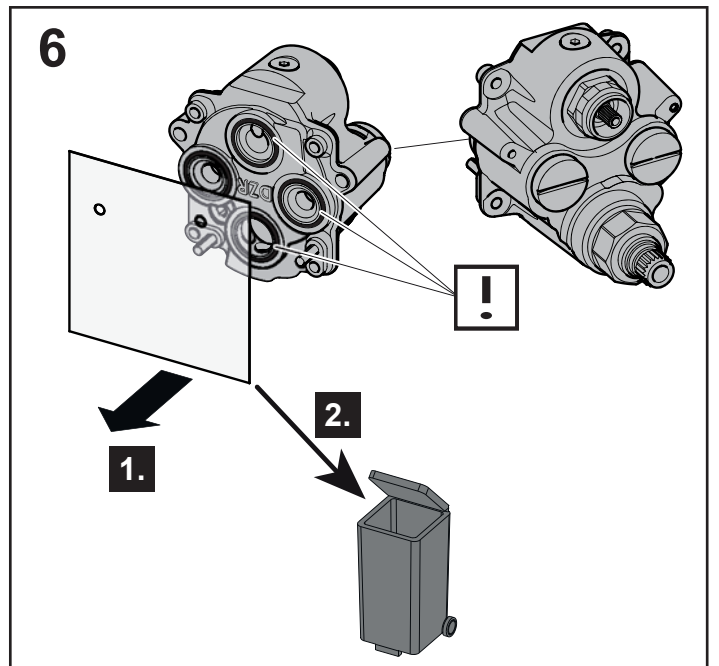
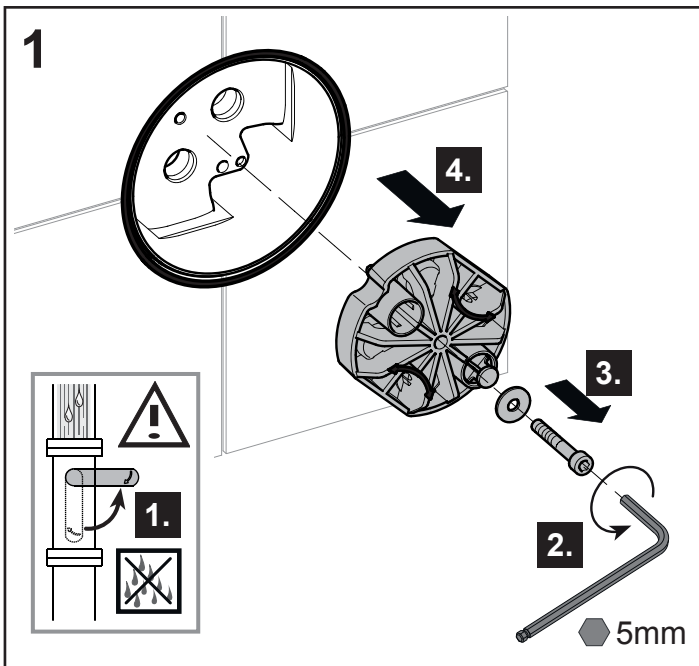
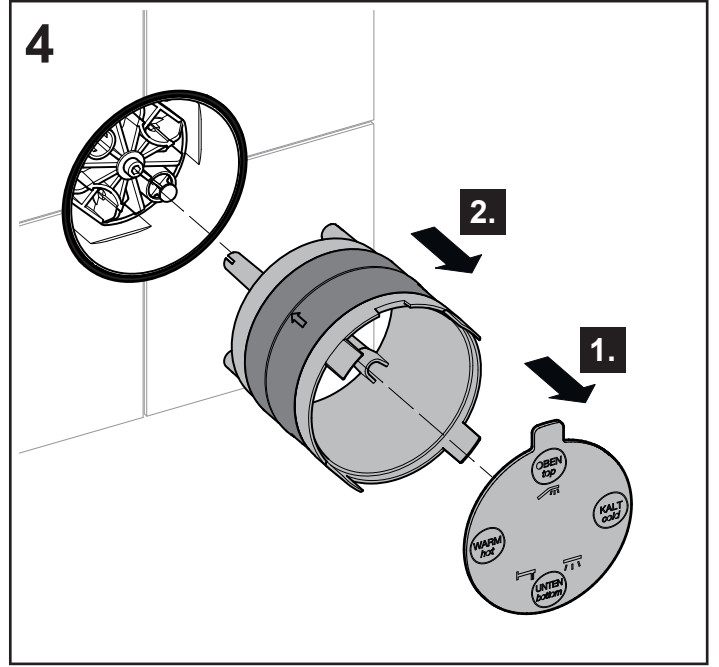
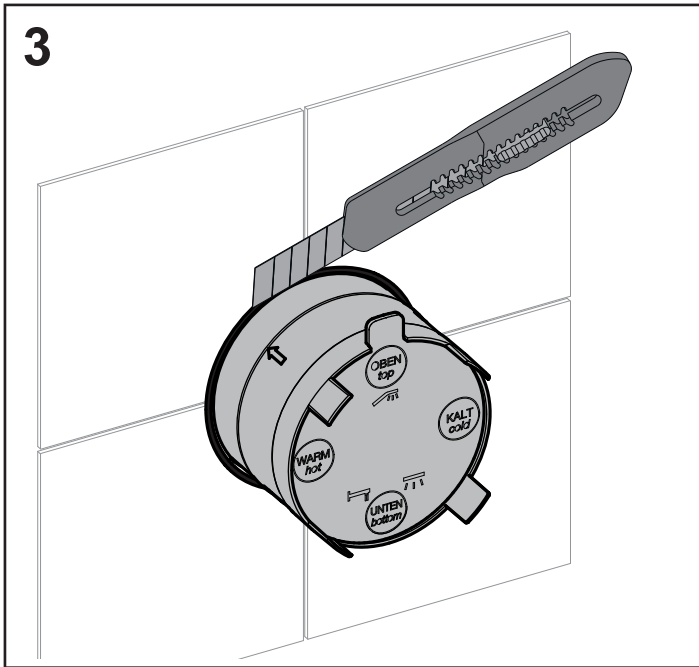
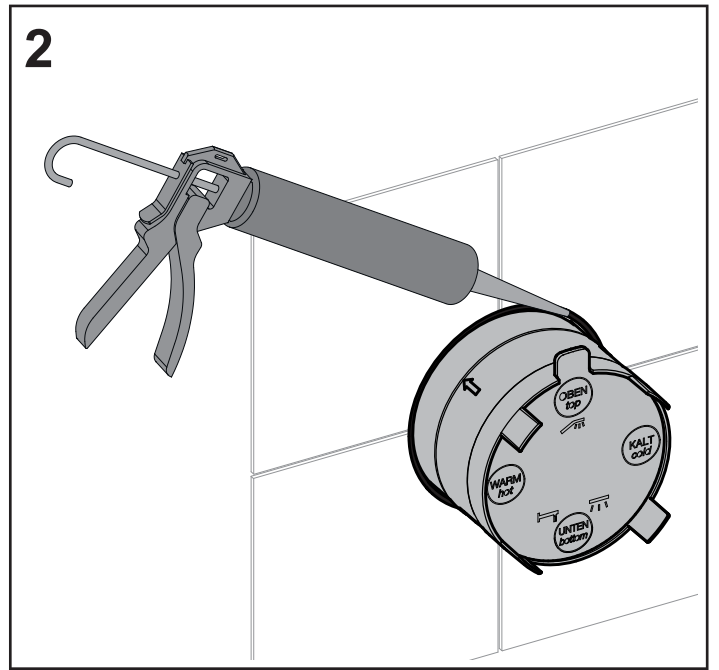
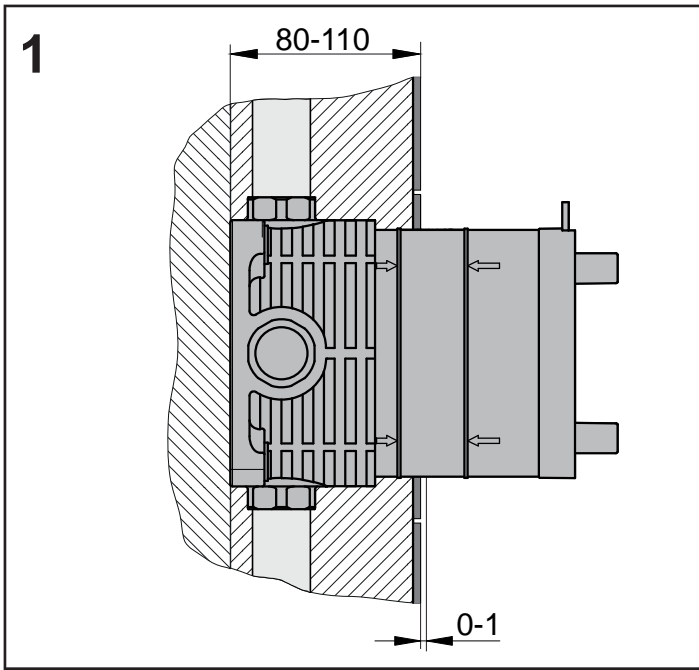
**Pièces de rechange avec numéros de commande,** voir page 11.

 Les consignes relatives à la garantie et à l'entretien figurent sur la carte **d'entretien et de garantie** jointe.

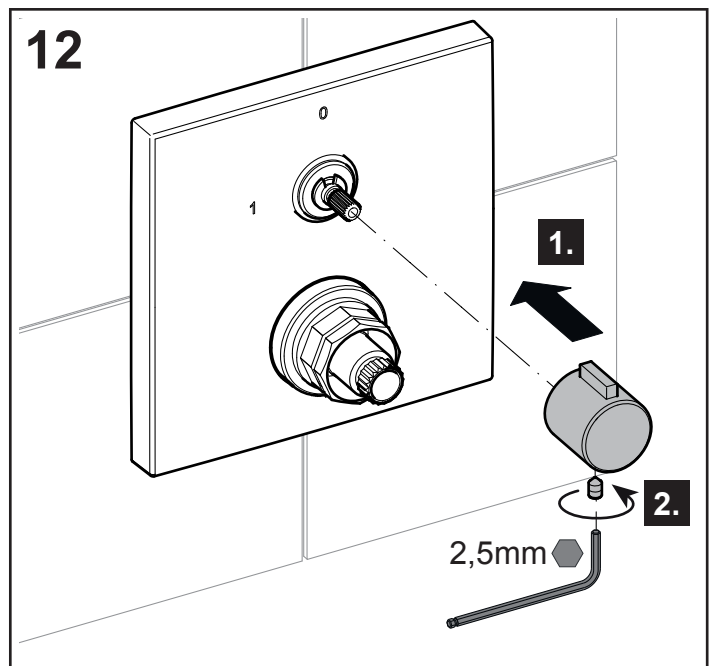
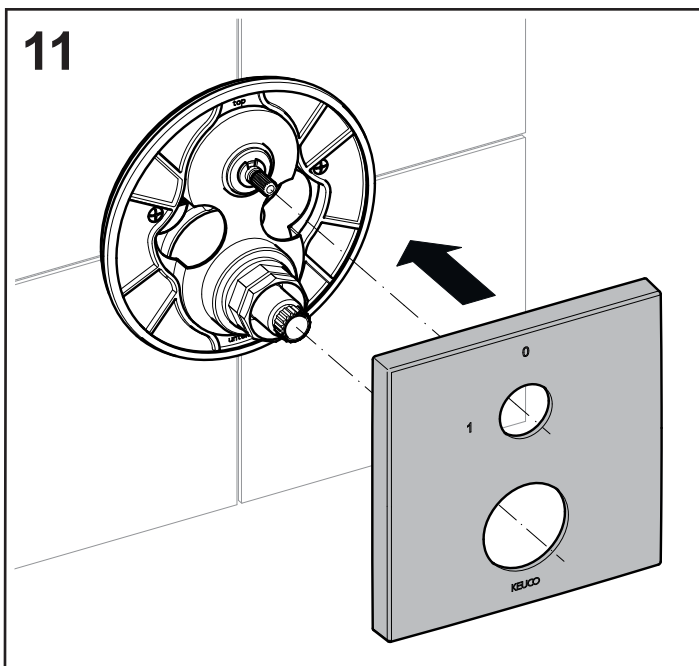
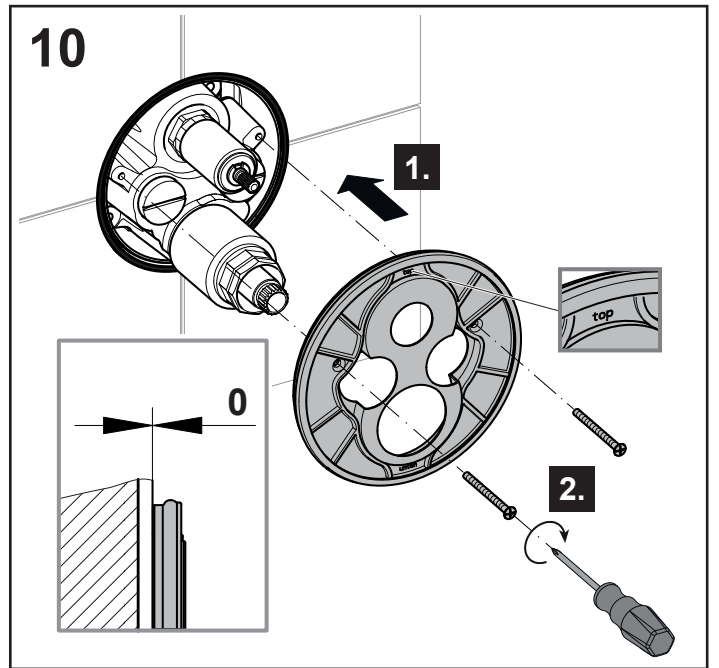
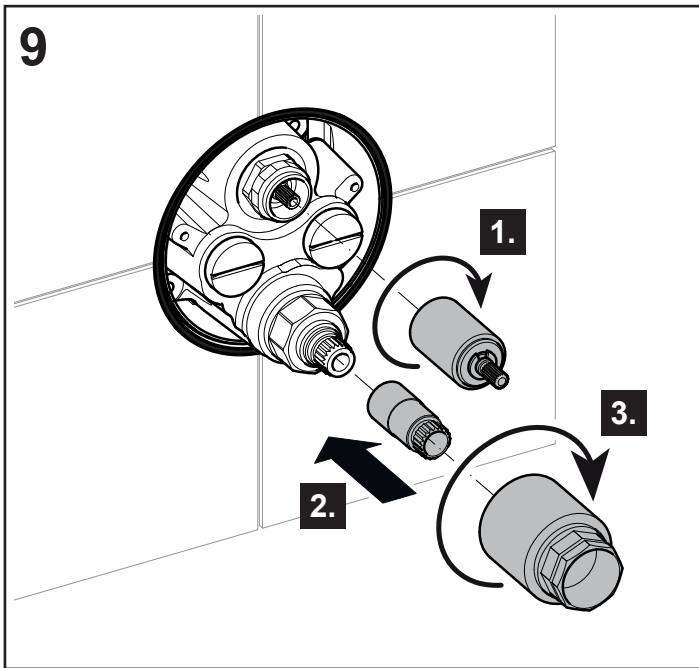
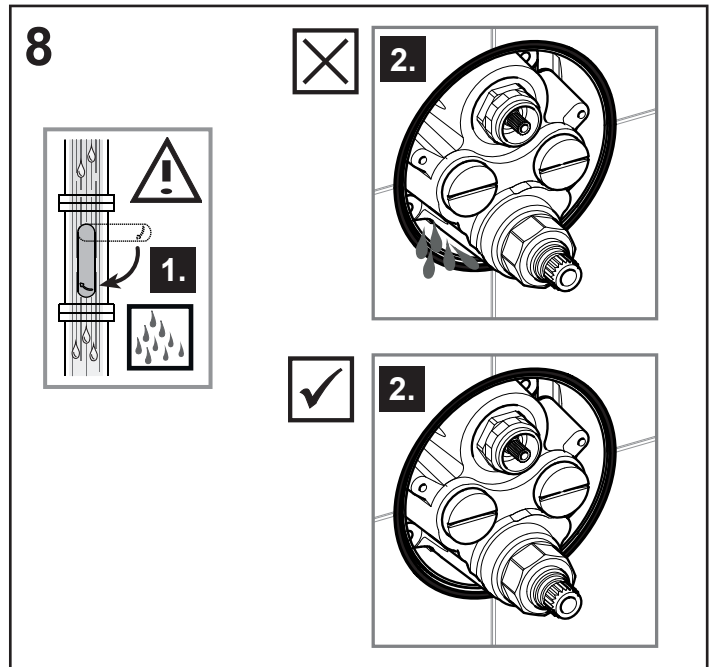
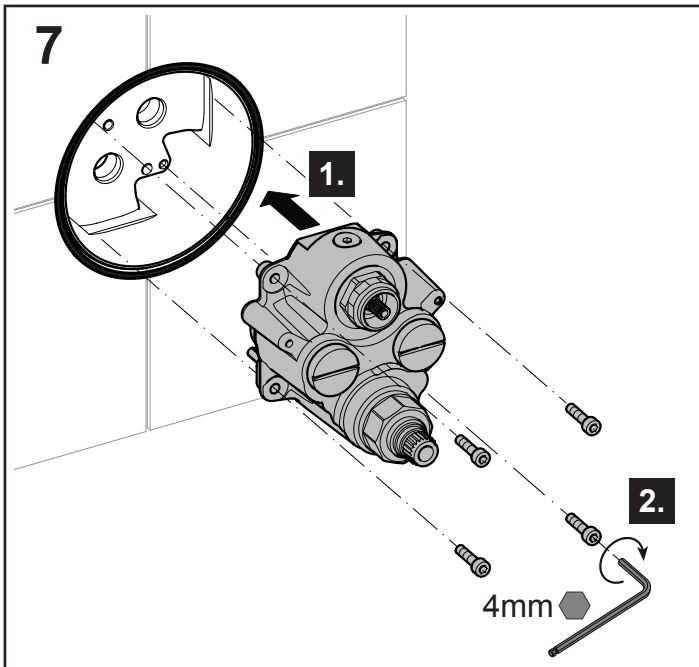


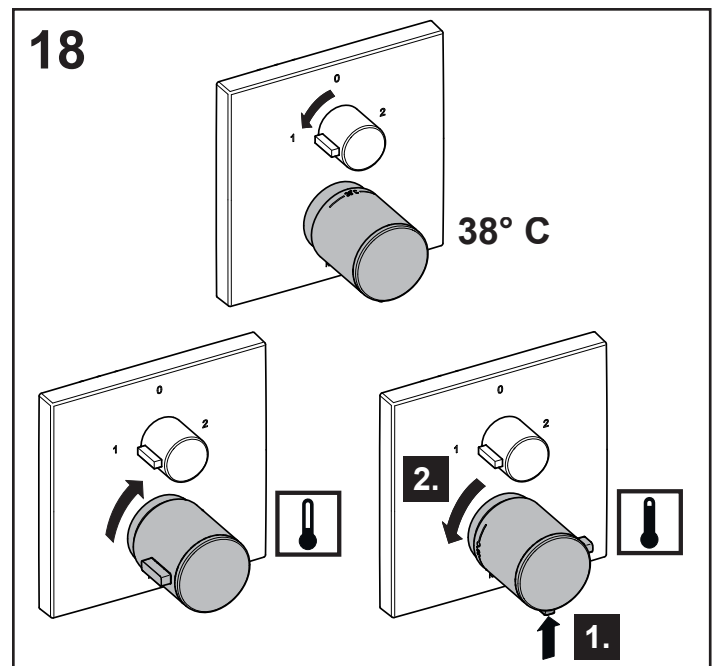
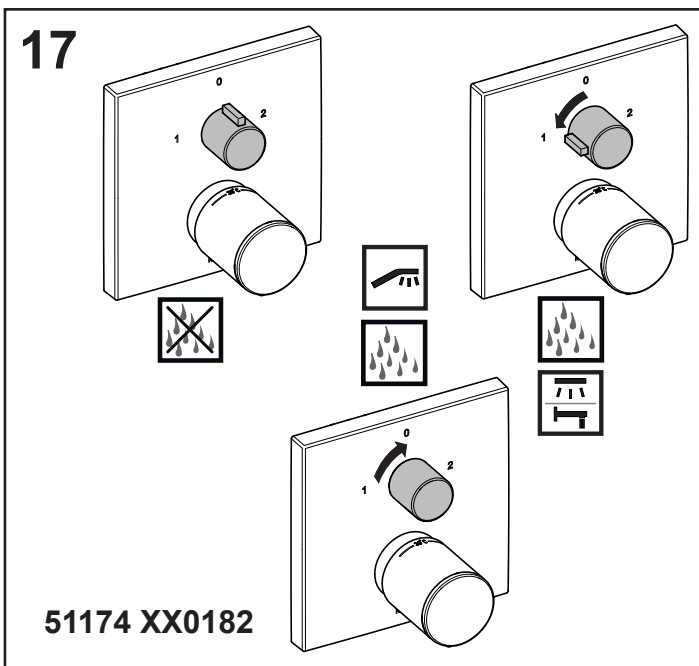
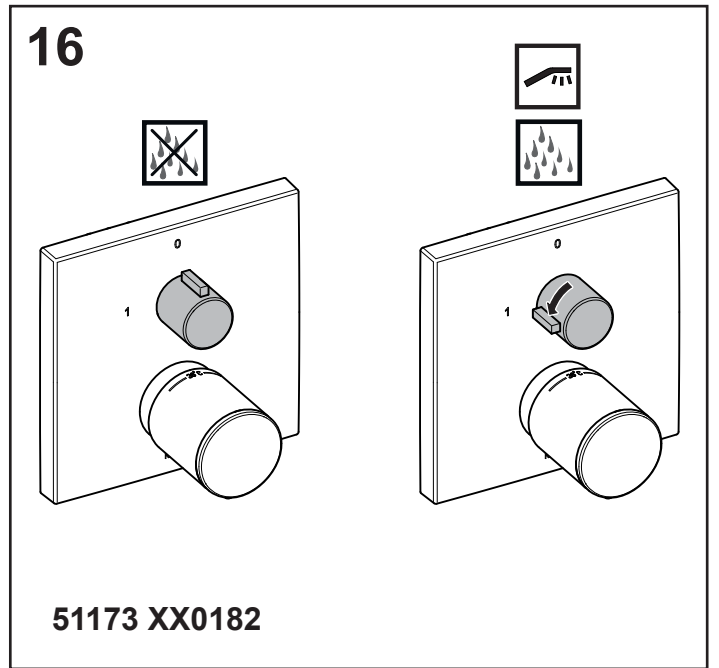
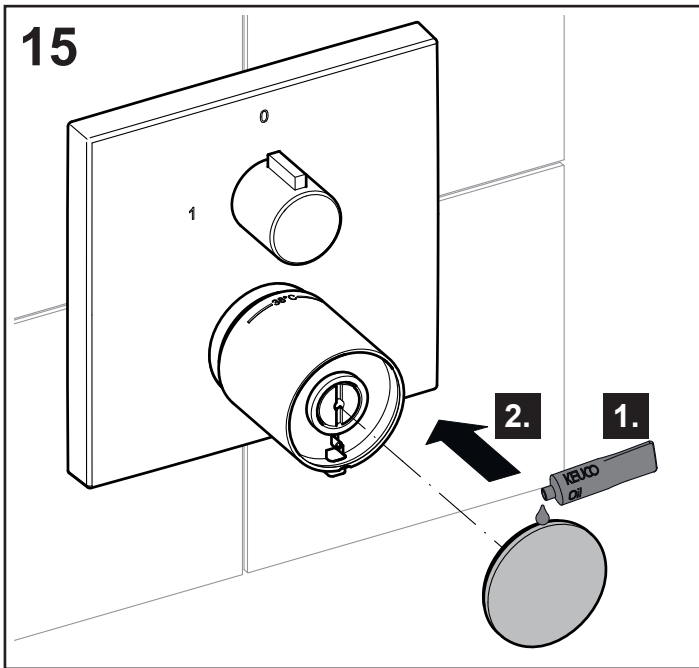
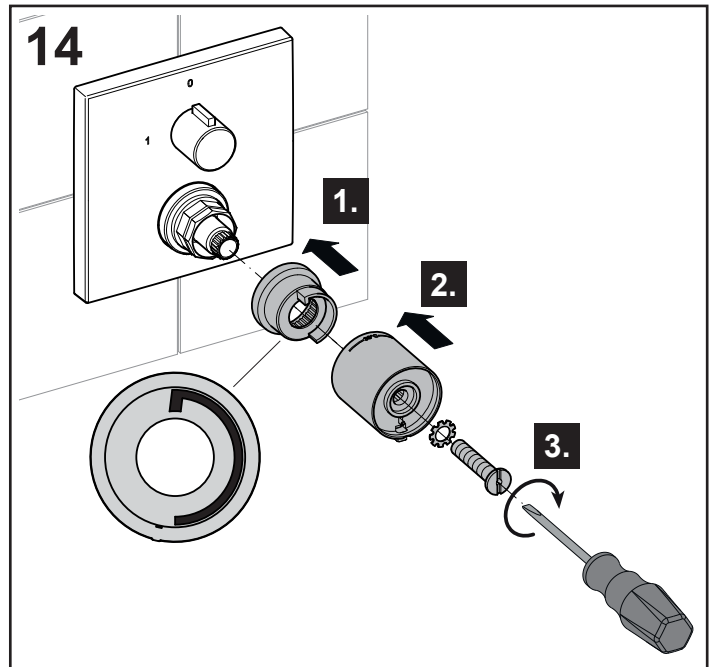
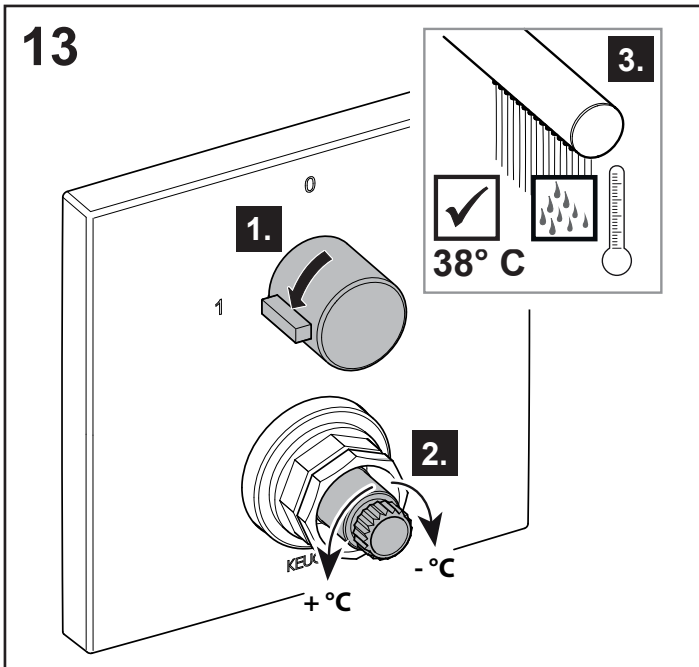












DE Ersatzteile

FR Liste de pièces

CS Sada náhradních

EN Spare parts

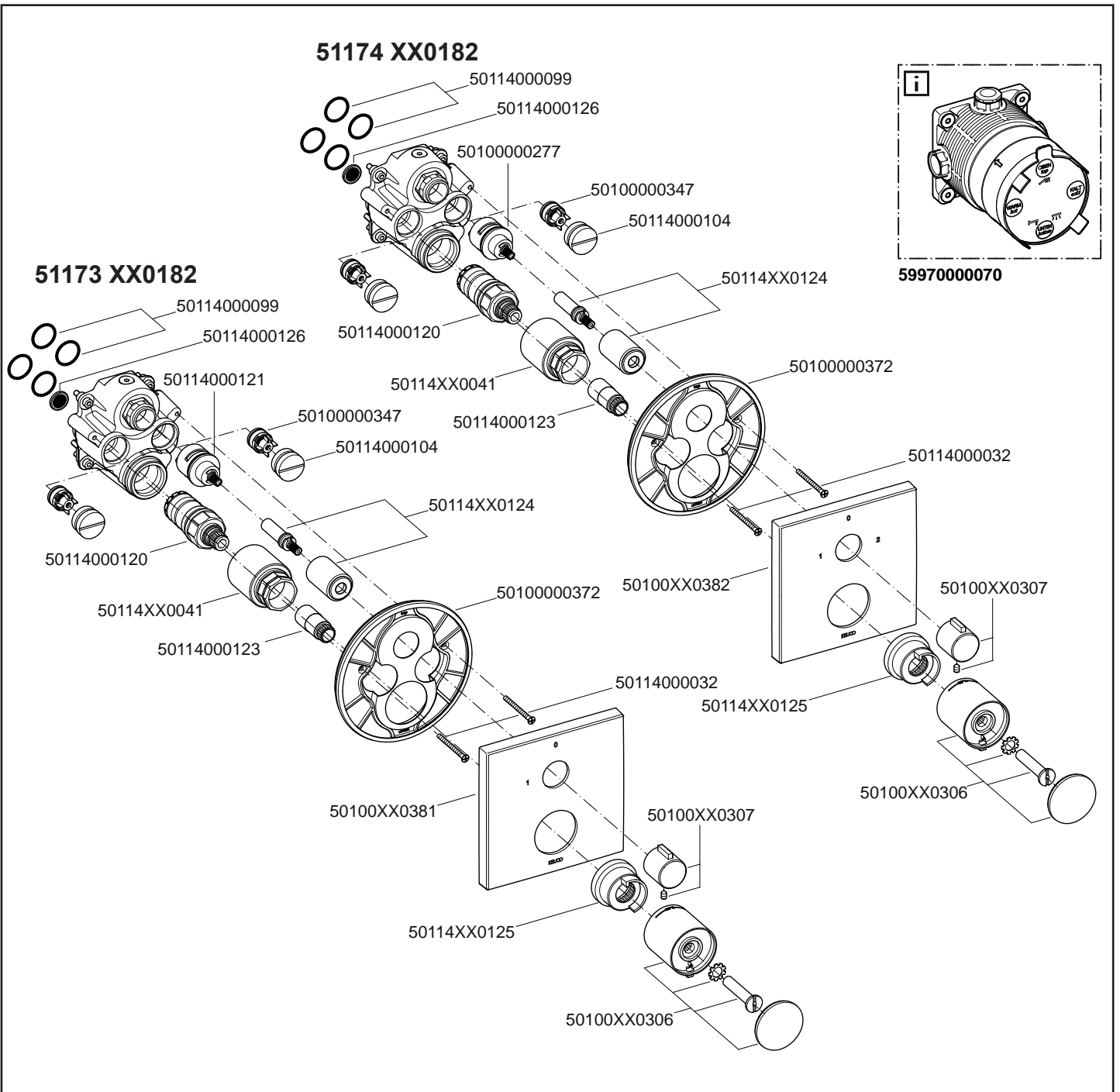
IT Elenco delle parti

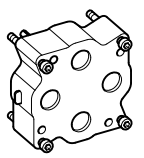
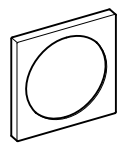
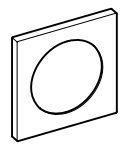
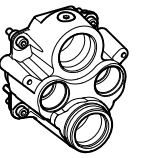
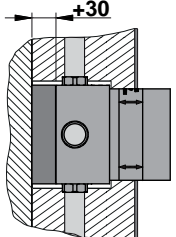
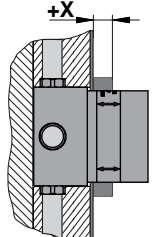
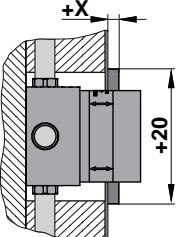
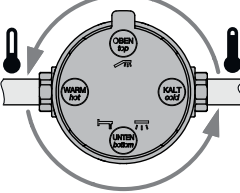
PL Zestaw części

ES Piezas de recambio

NL Onderdelen

RU Запчасти



<p><b>+</b> 5997000071</p> 	<p><b>+</b> 59970XX0182 (15mm) 59970XX0282 (25mm)</p> 	<p><b>+</b> 59970XX0192 (15mm) 59970XX0292 (25mm)</p> 	<p><b>+</b> 59970000901</p> 
			

XX = 01, 02, 03, 04, 05, 12, 13

